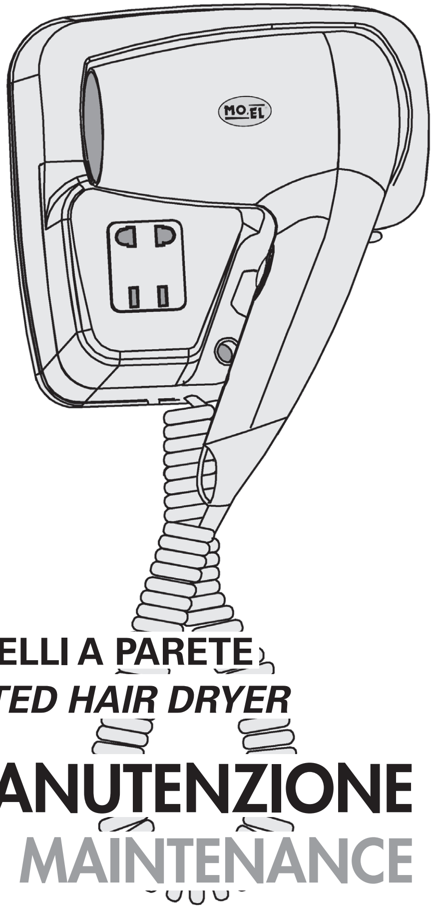
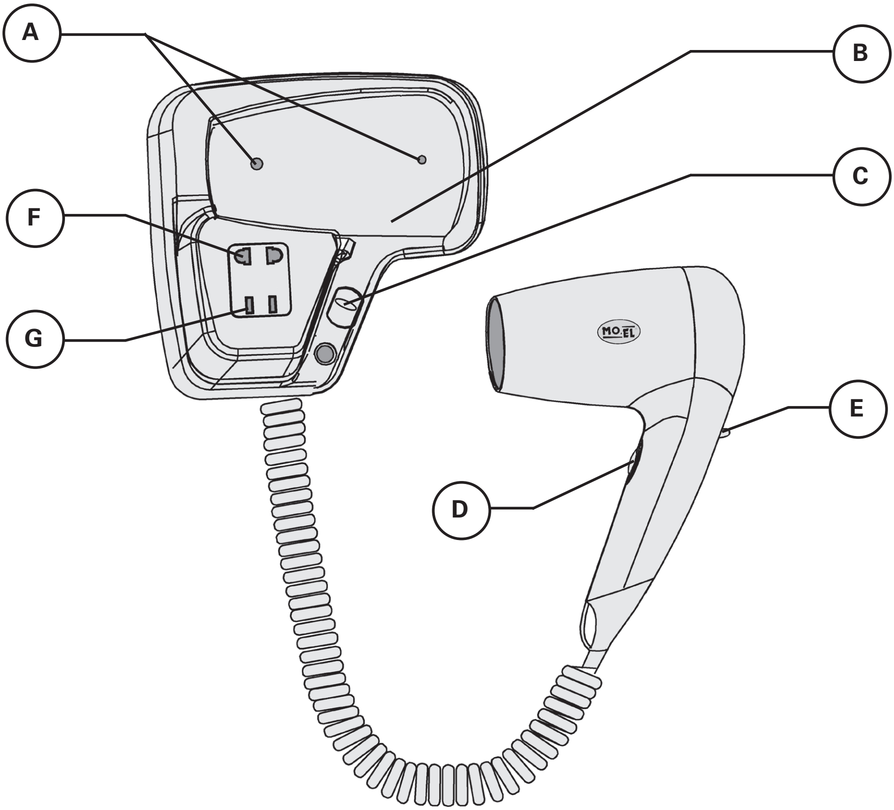
MO-EL S.r.l.
Via Galvani, 18
42027 Montecchio Emilia (RE)
ITALY
tel +39 (0522) 868011
fax +39 (0522) 864223
www.mo-el.com - info@mo-el.com

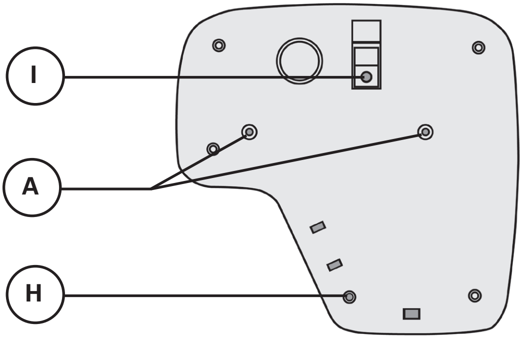


FURBÌ

ASCIUGACAPELLI A PARETE
WALL-MOUNTED HAIR DRYER

USO E MANUTENZIONE
USE AND MAINTENANCE
EMPLOI ET ENTRETIEN
GEBRAUCH UND WARTUNG
USO Y MANTENIMIENTO
USO E MANUTENÇAO


A
B
C
F
G
E
D


I
A
H



AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Prima di utilizzare il vostro apparecchio, leggete attentamente le istruzioni contenute in questo manuale, poiché contiene importanti informazioni riguardo alla sicurezza dell'installazione, l'uso e la manutenzione. Il manuale deve essere conservato e trasmesso al nuovo utente in caso di cessione dell'apparecchio. Il Costruttore si riserva di variare le caratteristiche del prodotto senza alcun preavviso. I dati tecnici sono puramente indicativi.

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'impiego per il quale è stato progettato, ovvero asciugare i capelli per mezzo di un getto di aria calda. il Costruttore non sarà responsabile dei danni che potranno essere provocati da un impiego inadeguato.
2. Dopo aver disimballato il prodotto, verificare la completezza del contenuto e assicurarsi che non presenti segni di rotture, danneggiamenti o manomissioni.
3. Tenere il materiale d'imballaggio lontano dai bambini, perché può essere fonte di pericolo.
4. Questo apparecchio non è da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
5. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
6. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione corrisponda a quella indicata nell'etichetta dati targa posta sull'apparecchio stesso, e che l'impianto elettrico sia conforme alle norme vigenti.
7. L'apparecchio non deve essere installato in aree nelle quali possono essere presenti gas infiammabili o vapori pericolosi.
8. Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire alcune regole fondamentali (applicabili a tutti gli apparecchi elettrici):
   - non toccarlo con le mani bagnate o umide;
   - non maneggiarlo se si è a piedi nudi;
   - non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegarlo dalla presa di corrente: agire direttamente sulla spina;
   - non lasciare che venga utilizzato senza sorveglianza da bambini o incapaci.
9. Evitare l'uso improprio di prolunghe.
10. Non apportare modifiche al prodotto che compromettano la sicurezza.
11. Mantenere le connessioni asciutte.
12. Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
13. Non usate mai spray per capelli con l'apparecchio in funzione.
14. Per assicurare una protezione supplementare, si consiglia di installare nel circuito elettrico che alimenta il locale da bagno un dispositivo a corrente differenziale la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore a 30 mA. Chiedere all'installatore un consiglio in merito.
15. Non ostruite le aperture d'ingresso e d'uscita dell'aria.
16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato evitare di utilizzarlo, ma farlo sostituire dal costruttore o dal suo Servizio Assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
17. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è utilizzato.
18. Staccare sempre la spina prima di ogni operazione di manutenzione.
19. Verificare periodicamente l'integrità dell'apparecchio. In caso di imperfezioni non utilizzate l'apparecchio e consultate un Centro Assistenza autorizzato.
20. In caso di malfunzionamento o guasto rivolgersi ad un Centro di Assistenza tecnica autorizzato, richiedendo ricambi originali.

INSTALLAZIONE



Questo asciugacapelli deve essere fissato fuori dalla portata di una persona che stia utilizzando la vasca da bagno o la doccia.

Collegare alla presa in modo tale che il cavo, nella piena estensione, non consenta all'apparecchio di porsi in prossimità dell'acqua contenuta nelle vasche da bagno, nei lavelli o in altri recipienti.



Gli asciugacapelli devono essere fissati alla parete con tasselli a muro. Una volta fissato alla parete, si consiglia di non rimuovere l'apparecchio per riposizionarlo altrove.

Assicuratevi che il muro sul quale pensate di montare l'apparecchio sia solido, e che al suo interno non passino cavi elettrici o tubi dell'acqua.

1. Utilizzando un trapano, fate un foro sulla parete in corrispondenza del foro di aggancio del supporto a muro (**I**).
2. Avvitate il tassello con gancio (fornito) nel foro sul muro.
3. Agganciate il supporto a muro al gancio e premetelo leggermente verso il basso, in modo da stabilizzare la sua posizione.
4. Fate un secondo foro sulla parete in corrispondenza del foro di fissaggio (**H**) e fissate definitivamente l'apparecchio per mezzo della vite (fornita).
5. Componete il supporto a muro unendo le sue due parti con le viti (fornite) in corrispondenza dei fori (**A**).

FUNZIONAMENTO

1. Estraete l'asciugacapelli dal suo alloggiamento prendendolo per la sua impugnatura.
2. Accendete l'apparecchio per mezzo dell'interruttore "ON / OFF" (**C**) situato sul supporto a muro.
3. Premete il pulsante (**D**) sulla parte anteriore dell'impugnatura per comandare la fuoriuscita dell'aria calda; il flusso d'aria calda viene generato fino a che viene mantenuta la pressione sul pulsante.
4. Premete il commutatore "MIN / MAX" (**E**) sulla parte posteriore dell'impugnatura per regolare la potenza dell'apparecchio.
5. Nel corpo del supporto a muro si trovano due prese, quella superiore da 230 V (**F**), quella inferiore da 115 V (**G**), che possono essere utilizzate per l'alimentazione di rasoi elettrici ed apparecchi similari.



Le prese situate su questo apparecchio possono essere utilizzate per alimentare dispositivi aventi potenza non superiore a 10 W.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before using your appliance, read carefully the instructions contained in this booklet, which furnish important information regarding installation, use and maintenance safety. The booklet must be keeped and delivered to the new user in case of cession of the machine. The Manufacturer reserves the right to vary the features of the product without prior notice. The technical data are merely indicative.

1. This appliance is intended exclusively for the use for which it was created, that is to dry hair by means of a warm air flow. The Producer would not be considered responsible for any damage caused by its improper use.
2. After unpacking, make sure that the appliance is complete and shows no signs of visible damage or tampering.
3. Keep packing materials, which are potential dangers, away from children (plastic bags, styrofoam packing pellets, nails, etc.).
4. The appliance is not suited for persons (as well as children) physically, mentally, sensory disabled, or with no experience, unless they have been supervised or directed by someone responsible of their safety.
5. Do not let the children play with the appliance.
6. Before connecting the appliance make sure that the voltage is the same as indicated on the device and the line supply is corresponding to the effective rules.
7. Do not use in presence of gas, inflammable or explosive liquids or substances.
8. Some fundamental rules which apply to all electrical devices must be observed when using the appliance:
   - do not touch the heather with wet hands;
   - do not handle with bare feet;
   - do not pull the electric cord or the device itself to unplug it from the socket; pull the plug directly;
   - do not let children or incompetent people use device without supervision.
9. Avoid improper use of extension cords.
10. Do not bring modifications to the product that compromise the safety.
11. Keep connections dry.
12. Never plunge the appliance in water.
13. Never use hair spray when the appliance is working.
14. In order to assure an additional protection, it is suggested to install in the electric circuit feeding the bathroom a safety switch with nominal differential current not higher then 30 mA. Ask to the electrician about this point.
15. In order to have the maximum efficiency, do not occlude the air intake.
16. If the power supply cord is damaged avoid to use it. Let the Manufacturer, or the After Sale Service, or some similar qualified person replace it, in order to avoid any risk.
17. Disconnect the appliance from the power supply when not used.
18. Always unplug the appliance before doing any maintenance operation.
19. Periodically verify the integrity of the appliance. If defects are found, do not use it; call an Authorized After Sale Service.
20. In case of malfunction or fault, call an Authorized After Sale Service, and request original spare parts.

INSTALLATION

This hairdryer must be installed out of the range of a person using the bath or the shower.

Connect the plug in such way that the cable, when extended, do not let the appliance to be near to the water contained in bath tubs, sinks, or other containers.

The hairdryers must be fixed to the wall with plastic expansion dowels. It is recommended not to remove the appliance after installation for repositioning it in another place.

1. Drill a hole into the wall to correspond with the fixing hole in the wall support (**I**).
2. Screw the dowel with hook (supplied) into the hole in the wall.
3. Attach the wall support to the hook and gently press it downwards to secure it in place.
4. Drill a second hole into the wall to correspond with fixing hole (**H**) and firmly fix the appliance using the screw supplied.
5. Assemble the wall support joining its two halves together by fitting the screws supplied into holes (**A**).

FUNCTIONING

1. Remove the hairdryer from its support with the handle.
2. Switch the appliance on using the “ON / OFF” switch (**C**) located on the wall support.
3. Press button (**D**) at the front of the handle for warm air. Warm air will continue to flow as long as the button is held down.
4. Press the “MIN / MAX” switch (**E**) at the rear of the handle to adjust the power of the appliance.
5. Two power sockets are incorporated into the wall support, one for over 230 V (**F**) and one for less than 115 V (**G**), which can be used for electric shavers and similar appliances.

The power sockets on this appliance may be used for appliances with a power rating no greater than 10 W.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ

Avant d'utiliser votre appareil suivez les recommandations contenues dans cette notice car elles donnent des informations importantes en ce qui concerne l'installation, l'utilisation et la sécurité de maintenance. Le manuel doit être conservé et transmis au nouvel usager en cas de cession de l'appareil. Le Constructeur se reserve le droit de modifier les caractéristiques du produit sans aucun préavis. Les caractéristiques techniques sont purement indicatives.

1. Cet appareil est uniquement destiné à l'utilisation pour lequel il a été conçu, c'est à dire sécher les cheveux pour moyen d'un flux d'air chaud. Le Fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommage occasionné par un usage non-approprié.
2. Après avoir déballé le produit vérifiez la perfection du contenu et assurez-vous que le produit ne présente pas de signes de ruptures, d'endommagements ou d'effractions.
3. Garder le matériel d'emballage loin des enfants, car il peut être source de danger.
4. L'appareil n'est pas approprié pour des personnes (aussi bien que des enfants) physiquement ou mentalement handicapées, ou avec handicaps sensoriels, ou sans expérience, à moins qu'ils aient été instruites ou dirigés par quelqu'un responsable de leur sûreté.
5. Ne laisser en aucun cas des enfants jouer avec l'appareil.
6. Avant de brancher l'appareil au réseau électrique s'assurer que la tension de votre installation corresponde à celle indiquée dans la plaque des données sur l'appareil, et que l'installation soit confirme aux règles en vigeur.
7. Ne pas utiliser en présence de gaz, de liquides ou de substances inflammables ou explosives.
8. Certaines règles fondamentales applicables à tous les appareils électriques sont à suivre quand vous utilisez votre l'appareil:
   - ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées;
   - ne pas manier l'appareil avec les pieds nus;
   - ne jamais tirer le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil; agir directement sur la fiche;
   - ne pas laisser utiliser l'appareil par des enfants ou des incapables sans surveillance.
9. Eviter l'utilisation impropre de rallonges.
10. Ne pas apporter des modifications au produit que compromettent sa securité
11. Maintenir les connexions sèches.
12. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
13. Ne jamais utiliser de spray pour cheveux quand l'appareil est en marche.
14. Par mesure de sécurité, il conseillé d'équiper le circuit électrique du local où est utilisé l'appareil d'un dispositif à courant différentiel dont la valeur nominale du courant différentiel ne dépasse pas 30 mA. Demander conseil à l'installateur.
15. Pour obtenir le meilleur rendement possible, éviter de boucher la prise d'air.
16. Si le câble d'alimentation est endommagé, eviter de lui utiliser. Faire lui substituer du constructeur ou de son Service d'Assistence Technique ou de toute façon d'une personne avec une qualification similaire, pour prévenir chaque risque.
17. Débrancher la fiche de la prise quand l'appareil n'est pas utilisé.
18. Débrancher systématiquement la fiche en cas d'opérations d'entretien.
19. Vérifier périodiquement l'intégrité de l'appareil. En cas d'imperfections vous n'utilisez pas l'appareil et vous consultez un Centre d'Assistance Autorisé.
20. En cas de panne ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, s'adresser à un centre d'Assistence Technique agréé et demander d'utiliser des pièces de rechange d'origine.

INSTALLATION

Le sèche-cheveux doit être fixé hors de la portée d'une personne en train d'utiliser la baignoire ou la douche.

Brancher à la prise de sorte que le fil, même tendu au maximum, ne permette pas que l'appareil puisse se retrouver à proximité de l'eau contenue dans les baignoires, lavabos ou autres récipients.

Les sèche-cheveux peuvent être fixés au mur avec des vis pour une fixation murale. Une fois qu'il a été fixé, il est conseillé de ne pas détacher l'appareil pour le fixer dans un autre endroit.

1. À l'aide d'une perceuse, réaliser un trou dans le mur à hauteur du trou de fixation du support mural (**I**).
2. Visser la cheville munie de crochet, fournie à cet effet, dans le trou réalisé dans le mur.
3. Suspendre le support mural au crochet et le tirer légèrement vers le bas de façon à en stabiliser la position.
4. Réaliser un deuxième trou dans le mur à hauteur du trou de fixation (**H**) et fixer définitivement l'appareil à l'aide de la vis fournie à cet effet.
5. Assembler le support mural en unissant les deux parties à l'aide des vis fournies à cet effet à hauteur des trous (**A**).

FONCTIONNEMENT

1. Extraire le sèche-cheveux de son logement en le saisissant par la poignée.
2. Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur "ON / OFF" (**C**) situé sur le support mural.
3. Appuyer sur le bouton (**D**) présent sur la partie antérieure de la poignée pour commander le souffle d'air chaud ; le souffle d'air chaud reste actif tant que la pression est maintenue sur le bouton.
4. Appuyer sur le commutateur "MIN / MAX" (**E**) présent sur la partie postérieure de la poignée pour régler la puissance de l'appareil.
5. Sur le corps du support mural, deux prises sont présentes, supérieure à 230 V (**F**) et inférieure à 115 V (**G**), qui peuvent être utilisées pour l'alimentation de rasoirs électriques et autres appareils semblables.

Les prises présentes sur cet appareil peuvent être utilisées pour alimenter des dispositifs d'une puissance non supérieure à 10 W.

WICHTIGE HINWEISE ZU IHRER SICHERHEIT

Die nachfolgenden Hinweise aufmerksam lesen, da sie wichtige Angaben über die Sicherheit im Hinblick auf Installation, Gebrauch und Wartung des Gerätes enthalten. Dieses Handbuch ist aufzubewahren und bei Abgabe des Geräts an den neuen Anwender zu übergeben. Der Hersteller kann die Merkmale der Produkte ohne vorherige Ankündigung ändern. Bei den technischen Daten sind Abweichungen möglich.

1. Dieser Gerät darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, das heißt zu trocknen die Haare für Mittel von ein Fluß von warme Luft. Der Hersteller übernimmt keine Haftung, für Schäden am Gerät, die durch unsachgemäße Handhabung entstanden sind.
2. Bitte prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und auf sichtbare Beschädigungen.
3. Stellen Sie sicher, daß die Verpackungsmaterialien (Plastikhüllen, Polystyrolschaum, usw.) für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden und keine Gefahrenquelle darstellen.
4. Das Gerät ist zu Personen (genauso wie Kinder) nicht passend, die physisch oder geistig behindert oder mit sensorischen Schwachpunkten sind, es sei denn, daß sie durch fuer ihre Sicherheit verantwortliche Person unterrichtet oder geleitet worden sind.
5. Lassen Sie keinesfalls Kinder mit dem Gerät spielen.
6. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes, ob die Netzspannung mit der Spannungsangabe auf dem Typenschild übereinstimmt und ob Ihre elektrische Anlage mit den geltenden Sicherheitsnormen entspricht.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Umfeld von Gas, leicht entzündlichen oder explosiven Flüssigkeiten.
8. Bei der Verwendung des Gerätes sollten einige Sicherheitsregeln beachtet werden die für alle Elektrogeräte gelten:
   - Das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren;
   - Bedienen Sie das Gerät nicht barfuß;
   - Ziehen Sie nicht am Stromkabel oder am Gerät selbst um den Netzstecker aus der Steckdose zu entfernen;
   - Achten Sie darauf, daß keine unbefugten Personen oder Kinder das Gerät ohne Aufsicht nutzen.
9. Benutzen Sie nur zugelassene Verlängerungskabel.
10. Führen Sie keine selbständigen Veränderungen am Gerät durch.
11. Halten Sie die Anschlüsse trocken.
12. Das Gerät niemals in Wasser tauchen.
13. Bei sich in Betrieb befindendem Gerät niemals Haarsspray verwenden.
14. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, in den elektrischen Kreislauf, der das Badezimmer speist, eine Differentialstromvorrichtung mit Nennbetrieb von nicht über 30mA zu installieren. Lassen Sie sich vom Installateur entsprechend beraten.
15. Zur Gewährleistung maximaler Leistung, eine Verstopfung der Lufteinlassöffnung vermeiden.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht mit defektem / beschädigtem Stromkabel oder Stecker. In diesem Fall geben Sie das Gerät bitte zu Ihrem Händler oder an das zuständige Kundendienstzentrum.
17. Bei Nichtbenutzung das Gerät vom Stromnetz abschalten.
18. Vor jeglicher Wartung ist es nötig das Gerät vom elektrischen Stromnetz abzuschalten.
19. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen das Gerät auf Defekte.
20. Sollte das Gerät gar nicht oder nur teilweise funktionieren, wenden Sie sich an Ihr zuständiges Kundendienstzentrum und verlangen Sie die Verwendung von Original Ersatzteilen.

INSTALLATION

Dieser Haartrockner muss ausserhalb des Zugangsbereichs der Personen, die die Badewanne oder die Dusche verwenden, angebracht werden.

Derart an die Steckdose anschliessen, dass das Kabel in seiner vollen Länge dem Gerät nicht ermöglicht, in die Nähe des in der Badewanne, den Waschbecken oder anderen Behälternn enthaltenen Wassers zu gelangen.

Die Haartrockner sind mit Dübeln an der Wand zu befestigen. Nach der Befestigung empfiehlt es sich nicht, das Gerät an einem anderen Platz anzubringen.

1. Mit einem Bohrer in Übereinstimmung mit der Aufhängeöffnung der Wandhalterung ein Loch in die Wand bohren (**I**).
2. Den (beiliegenden) Dübelhaken in das Wandloch einschrauben.
3. Die Wandhalterung am Haken befestigen und leicht nach unten drücken, sodass sie sicher fest hängt.
4. Ein zweites Loch in Übereinstimmung mit der Befestigungsöffnung (**H**) bohren und das Gerät mit der (beiliegenden) Schraube endgültig befestigen.
5. Die beiden Teile der Wandhalterung mit den (beiliegenden) Schrauben in Übereinstimmung mit den Löchern (**A**) zusammen setzen.

FUNKTIONSWEISE

1. Den Haartrockner an seinem Griff aus der Halterung heraus ziehen.
2. Das Gerät mit dem an der Wandhalterung befindlichen Schalter “ON / OFF” (**C**) einschalten.
3. Bei Drücken der Taste (**D**) an der Vorderseite des Griffs beginnt Warmluft auszuströmen, und zwar solange, wie diese Taste gedrückt wird.
4. Mit Hilfe des Umschalters “MIN / MAX” (**E**) auf der Rückseite des Griffs wird die Geräteleistung eingestellt.
5. Im Körper der Wandhalterung befinden sich zwei Steckdosen, die obere für 230 V (**F**), die untere für 115 V (**G**), mit denen elektrische Rasierapparate und ähnliche Geräte mit Strom versorgt werden können.

Mit den an diesem Gerät befindlichen Steckdosen dürfen nur Geräte mit Leistungen von unter 10 W betrieben werden.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Antes de utilizar el aparato, leer atentamente las instrucciones contenidas en el presente manual que le proporcionarán importantes indicaciones sobre la seguridad en la instalación, en el empleo y en el mantenimiento. El manual también debe ser conservado a fin de entregarlo a futuros posibles proprietarios en caso de venta del aparato. El Fabricante se reserva el derecho de variar las caracteristicas del producto sin previo aviso. Los datos tecnicos son solamente indicativos.

1. Este secador de pelo está destinado exclusivamente al uso por el cual ha estado concebido, es decir secar el cabello para medio de un flujo de aire caliente. El Fabricante no será responsable de los daños que pudieran ser causados por un uso inadecuado.
2. Después de desempaquetar, verificar que el contenido este completo; no usar el aparato si presenta roturas en algunas partes o alteraciones.
3. Para evitar el peligro de sofocamiento, no dejar que los niños jueguen con el mismo o darlo como jueguete a recien nacidos.
4. Este aparato no es apto para el uso de personas (inlcuso niños) con capacidad fisica, sensorial o mental reducida, o sin experiencia y/o conocimiento. Solo pueden hacerlo si son supervisados o capacitados por alguna persona responsable e idonea.
5. No dejar que los niños jueguen con el aparato.
6. Antes de conectar el aparato, controlar que la tensión de red sea la misma que indica la placa de fábrica situada en el aparato y que la instalacion electrica sea conforme a las leyes vigentes.
7. No poner en funcionamiento el aparato en presencia de gas, liquidos o sustancias inflamables o explosivas.
8. Precauciones a tener en cuenta antes o durante la utilizacion de cualquier aparato electrico:
   - no usar el aparato si se tienen las manos mojadas;
   - no usar el aparato si se tienen los pies desnudos;
   - no tirar del cable para desenchufar el aparato, hacerlo del enchufe;
   - no dejaer que los niños o invalidos utilicen el aparato sin vigilancia de un adulto.
9. No utilizar adaptadores o enchufes múltiples.
10. No modificar el aparato comprometiendo la seguridad del mismo.
11. Mantener las conecciones secas.
12. Nunca sumirja el aparato en agua.
13. Nunca use laca para el pelo con el aparato en funcionamiento.
14. Para más protección, aconsejamos que instale en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño un dispositivo de protección diferencial cuya corriente diferencial nominal no sobrepase los 30 mA. Preguntar un consejo al técnico instalador.
15. Para obtener el máximo rendimiento, evite cerrar la toma de aire.
16. No usar si el cable eléctrico o la clavija estan dañados, hacerlas cambiar del fabricante o de un Servicio Tecnico autorizado o de cualquier persona calificada de manera de prevenir todo tipo de riesgo.
17. Desconectar el aparato de la red eléctrica cuando no se utilice.
18. Desconectar sempre el aparato antes de cualquier operación de mantenimiento.
19. Verificar periodicamente la integridad del aparato. En caso de imperfecciones, no utilizarlo y consultar al Servicio Tecnico autorizado.
20. En caso de malfuncionamiento dirigirse a un Servicio Técnico calificado que podrá realizar cualquier reparación; utilizar exclusivamente partes originales del Productor.

INSTALACIÓN

Este secador de cabellos debe ser installado fuera del alcance de una persona que este utilizando la tina del baño o la ducha.

Conectar a la toma de corriente de manera que el cable, en su total extensión, no permita al aparato colocarse cerca del agua contenida en las bañeras, lavabos o en otros contenedores.

Los secador de cabellos deben ser fijados a la pared con los tornillos. Cuando el aparato se ha colocado en su posición, se sugiere de no dislocarlo.

1. Utilizando un taladro, realizar un agujero en la pared en correspondencia del agujero de enganche del soporte mural (**I**).
2. Enroscar el taco con gancho (suministrado) en el agujero en la pared.
3. Enganchar el soporte mural en el gancho y apretarlo ligeramente hacia abajo, de manera que se estabilice su posición.
4. Taladrar un segundo agujero en la pared en correspondencia del agujero de fijación (**H**) y fijar definitivamente el aparato por medio del tornillo (suministrado).
5. Componer el soporte mural uniendo sus dos partes con los tornillos (suministrados) en correspondencia de los agujeros (**A**).

FUNCIONAMIENTO

1. Sacar el secador de su alojamiento agarrándolo por su empuñadura.
2. Encender el aparato apretando el interruptor "ON / OFF" (**C**) situado en el soporte mural.
3. Apretar el botón (**D**) situado en la parte delantera de la empuñadura para activar la salida del aire caliente; el flujo de aire caliente es generado mientras se mantiene apretado el botón.
4. Apretar el selector "MÍN / MÁX" (**E**) situado en la parte trasera de la empuñadura para ajustar la potencia del aparato.
5. En el cuerpo del soporte mural hay dos tomas de corriente, la superior es de 230 V (**F**), la inferior es de 115 V (**G**), que se pueden utilizar para alimentar maquinillas eléctricas y aparatos similares.

Las tomas de corriente situadas en este aparato se pueden utilizar para alimentar aparatos que tengan una potencia no superior a 10 W.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES PARA A SEGURANÇA

Antes de utilizar o seu aparelho, leia atentamente as instruções contidas neste manual, pois, fornecem importantes indicações relativas à segurança de instalação de uso e manutenção. Este manual deve ser conservado e enviado ao novo utilizador em caso de cessão do aparelho. O Fabricante reserva-se de variar as características do produto sem aviso prévio. Os dados técnicos são simplesmente indicativos.

1. Este secador de cabelos está destinado exclusivamente ao uso para o qual foi criado, ou seja secar os cabelos para meio de um fluxo de ar morno. O Produtor não poderá ser considerado responsável por qualquer dano causado por um uso impróprio.
2. Depois de ter retirado a embalagem verifique que o aparelho esteja intacto e não apresente sinais visíveis de alterações.
3. Mantenha os componentes da embalagem (saquinhos de plástico, elementos de esferovite, etc...) distante do alcance das crianças dado que representam potenciais fontes de perigo.
4. O aparelho não e apropriado ao uso de pessoas (crianças incluídas) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou sem experiência, a menos que sejam instruídos ou dirigidos por algum responsável da sua segurança.
5. Não deixar que crianças brinquem com o aparelho.
6. Antes conectar o aparelho à linha de alimentação eléctrica, verifique que a voltagem seja a mesma da indicada no aparelho, e que a ligação eléctrica cumpra as normas em vigor.
7. Não ponha a funcionar o aparelho em presença de gases, líquidos ou substâncias inflamáveis ou explosivas.
8. O uso deste aparelho implica o respeito de algumas regras fundamentais válidas para todos os aparelhos eléctricos:
   - não toque no destruidor de insectos com as mãos molhadas;
   - não manuseie o com os pés descalços;
   - não puxe o cabo de alimentação ou o próprio aparelho para desligar a ficha, desligue -o segurando a ficha;
   - não permita que o aparelho seja usado por crianças ou por pessoas incapazes sem vigilância.
9. Evite o uso impróprio de extensões.
10. Não efectuar modificações ao produto que comprometam a sua segurança.
11. Mantenha as conexões secas.
12. Não mergulhe nunca o aparelho na água.
13. Não use nunca spray para cabelo com o aparelho em funcionamento.
14. Para assegurar uma protecção adicional, aconselha-se instalar no circuito elétrico que alimenta o quarto de banho um dispositivo a corrente diferencial cuja corrente diferencial de funcionamento nominal não seja superior a 30 mA. Peda um conselho a este respeito ao instalador.
15. Para obter o rendimento máximo, evite obstruir a tomada de ar.
16. Não usar o aparelho se o cabo eléctrico ou a ficha estiverem danificados, substitua-o no produtor ou no seu serviço de assistência técnica, ou ainda junto de um técnico qualificado por forma a prevenir qualquer risco.
17. Desligar o aparelho da corrente eléctrica quando não está a ser utilizado.
18. Desligar sempre a ficha antes de qualquer operação de manutenção.
19. Verificar periodicamente o estado do aparelho. Em caso de mau funcionamento, verificar a correcta operacionalidade da instalação de energia eléctrica. Em caso contrário, um centro de Serviço Técnico qualificado será capaz de efectuar qualquer reparação.
20. Para um melhor funcionamento do aparelho, utilizar exclusivamente peças sobresselentes fornecidas pelo Produtor.

INSTALAÇÃO



Este secador de cabelos deve ser colocado longe de uma pessoa que esteja a utilizar a banheira ou o duche.

Conecte à tomada de maneira que o cabo, na sua extensão total, não permita ao aparelho de pôr-se perto da água contida nas banheiras, nos lava-louças ou em outros recipientes.



Os secadores de cabelos podem ser fixados na parede com buchas de muro. Uma vez fixados à parede, aconselha-se a não remoção do aparelho para o colocar noutro local.

1. Utilizando uma furadora, efectuar um furo na parede em correspondência do furo de engate do suporte de parede (**I**).
2. Aparafusar a bucha com gancho (fornecida) no furo na parede.
3. Enganchar o suporte de parede no gancho e pressioná-lo ligeiramente para baixo de modo a estabilizar a sua posição.
4. Fazer outro furo na parede em correspondência do furo de fixação (**H**) e fixar definitivamente o dispositivo por meio do parafuso (fornecido).
5. Compor o suporte de parede unindo as suas duas partes com os parafusos (fornecidos) em correspondência dos furos (**A**).

FUNCIONAMIENTO

1. Extrair o secador de cabelos de seu alojamento pegando-o pela sua empunhadura.
2. Ligar o aparelho por meio do interruptor “ON / OFF” (**C**) situado no suporte de parede.
3. Carregar no botão (**D**) na parte dianteira da empunhadura para comandar a saída de ar quente; o fluxo de ar quente é gerado enquanto se mantém o botão carregado.
4. Carregar no comutador “MIN / MAX” (**E**) na parte traseira da empunhadura para regular a potência do aparelho.
5. No corpo do suporte de parede encontram-se duas fichas, aquela superior de 230 V (**F**) e aquela inferior de 115 V (**G**), que podem ser utilizadas para a alimentação de barbeadores eléctricos e aparelhos similares.



As fichas situadas neste aparelho podem ser utilizadas para alimentar dispositivos com potência não superior a 10 W.

INFORMAZIONE IMPORTANTE PER LO SMALTIMENTO AMBIENTALMENTE COMPATIBILE

Important information concerning the environmentally compatible disposal of the appliance

Information importante pour l'élimination compatible avec l'environnement

Wichtige Information für den Benutzer zur umweltfreundlichen Entsorgung des Gerätes

Información importante sobre eliminación respetuosa con el medio ambiente

Informações importantes sobre a eliminação compatível com o ambiente

Belangrijke informatie over milieuvriendelijke afvalverwerking

Viktig information för en miljömässigt förenlig kassering

Laitteen ympäristönsuojelumääräysten mukaista hävittämistä koskeva tärkeä tieto

Vigtige oplysninger om miljømæssig forsvarlig bortskaffelse

Ważne informacje dotyczące usuwania odpadów w sposób bezpieczny dla środowiska

Fontos információ a környezetvédelmi szempontból kompatibilis megsemmisítéshez

Důležité informace týkající se likvidace přístroje slučitelné s ochranou životního prostředí

Pomembno obvestilo za okolju prijazno odlaganje

MO-EL Srl
Via Galvani 18
42027 Montecchio Emilia (RE)
Italy
Tel: +39 0522 868011
Fax: +39 0522 864223
www.mo-el.com
info@mo-el.com



IT IMPORTANTE

Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.



L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta, pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione sui rifiuti.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

I produttori e gli importatori ottemperano alla loro responsabilità per il riciclaggio, il trattamento, lo smaltimento ambientalmente compatibile sia direttamente sia partecipando ad un sistema collettivo.

EN IMPORTANT

This product conforms to EU Directive 2002/96/EC.

This appliance bears the symbol of the barred waste bin. This indicates that, at the end of its useful life, it must not be disposed of as domestic waste, but must be taken to a collection centre for waste electrical and electronic equipment, or returned to a retailer on purchase of a replacement.



It is the user's responsibility to dispose of this appliance through the appropriate channels at the end of its useful life. Failure to do so may incur the penalties established by laws governing waste disposal.

Proper differential collection, and the subsequent recycling, processing and environmentally compatible disposal of waste equipment avoids unnecessary damage to the environment and possible related health risks, and also promotes recycling of the materials used in the appliance.

For further information on waste collection and disposal, contact your local waste disposal service, or the shop from which you purchased the appliance.

Manufacturers and importers fulfil their responsibilities for recycling, processing and environmentally compatible disposal either directly or by participating in collective systems.

FR ATTENTION

Ce produit est conforme à la directive EU 2002/96/EC.

Le symbole représentant une poubelle barrée présent sur l'appareil indique qu'à la fin de son cycle de vie, il devra être traité séparément des déchets domestiques. Il devra donc être confié à un centre de collecte sélective pour appareils électriques et électroniques ou rapporté au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil.



L'utilisateur est responsable de la remise de l'appareil usagé aux structures de collecte compétentes sous peine des sanctions prévues par la législation sur l'élimination des déchets.

La collecte sélective réalisée avant le recyclage, le traitement et l'élimination compatible avec l'environnement de l'appareil usagé contribue à éviter les nuisances pour l'environnement et pour la santé et favorise le recyclage des matériaux qui composent le produit.

Pour de plus amples informations concernant les systèmes de collecte existants, adressez-vous au service local d'élimination des déchets ou au magasin qui vous a vendu l'appareil.

Les fabricants et les importateurs optempèrent à leur responsabilité en matière de recyclage, de traitement et d'élimination des déchets compatible avec l'environnement directement ou par l'intermédiaire d'un système collectif.

DE ACHTUNG

Dieses Gerät entspricht der EG-Richtlinie 2002/96/EG.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne am Gerät bedeutet, dass das Gerät nach seiner Aussonderung nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte oder beim Kauf eines gleichwertigen Neugerätes beim Händler abzugeben ist.



Der Benutzer hat Sorge zu tragen, dass das Gerät nach seiner Aussonderung an einer geeigneten Sammelstelle abgegeben wird. Ein Nichtbeachten dieser Vorschrift ist gemäß der geltenden Abfallordnung strafbar.

Das geeignete Sortieren von Abfall und nachfolgende Recyceln des aussortierten Gerätes zur umweltverträglichen Entsorgung trägt zum Schutz von Umwelt und Gesundheit bei und dient der Wiederverwendung der recyclingfähigen Materialien, aus denen das Gerät besteht.

Für detailliertere Informationen bezüglich der verfügbaren Sammelsysteme wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Die Hersteller und Importeure kommen ihrer Verpflichtung zum umweltfreundlichen Recycling, Verarbeiten und Entsorgen sowohl direkt als auch durch Teilnahme an einem Kollektivsystem nach.

ES ATENCIÓN

Este producto cumple los requisitos de la Directiva EU 2002/96/EC.

El símbolo del contenedor de basura tachado, que hay sobre el aparato, indica que no puede ser eliminado con los desechos domésticos al finalizar su vida útil. Se ha de llevar a un punto de recogida selectiva para aparatos eléctricos o electrónicos o entregar al proveedor durante la compra de un aparato equivalente.



El usuario deberá llevar el aparato a un punto de recogida selectiva para su eliminación, de lo contrario se aplicarán las sanciones previstas por las normas sobre eliminación de desechos.

La recogida selectiva para la reutilización, tratamiento y eliminación respetuosa con el medio ambiente del aparato ayuda a evitar los efectos sobre el medio ambiente y la salud y favorece el reciclaje de los materiales que componen el producto.

Para más información sobre los sistemas de eliminación disponibles, contactar con el servicio local de eliminación de desechos o con la tienda que vendió el aparato.

Los fabricantes y los importadores cumplen con su responsabilidad de recuperación, tratamiento y eliminación respetuosa con el medio ambiente directamente o participando a un sistema colectivo.

PT ATENÇÃO

Este produto está em conformidade com a Directiva EU 2002/96/EC.

O símbolo do caixote com uma barra existente no aparelho indica que o produto, no fim da sua própria vida útil, deve ser tratado separadamente dos resíduos domésticos, devendo ser enviado para um centro de recolha selectiva para aparelhos eléctricos ou electrónicos ou então, devolvido ao revendedor aquando da compra de um novo aparelho equivalente.



O utilizador é responsável pelo envio do aparelho para as estruturas de recolha adequadas, sob pena das sanções previstas na lei em vigor sobre os resíduos.

A recolha selectiva adequada para o envio sucessivo do aparelho eliminado para a reciclagem, para o tratamento e para a eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde, favorecendo a reciclagem dos materiais que compõem o produto.

Para informações mais pormenorizadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, dirija-se ao serviço local de eliminação de resíduos, ou à loja onde foi efectuada a aquisição.

Os fabricantes e importadores serão então responsáveis pela reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente, seja directamente seja participando num sistema colectivo.

NL LET OP

Dit apparaat is conform de EU Richtlijn 2002/96/EC.

Het symbool op het apparaat met de afvalbak met een kruis erdoor geeft aan dat het apparaat, aan het einde van de levensduur, niet bij het huisvuil gezet mag worden maar ingeleverd moet worden bij een centrum voor gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparaten of teruggegeven moet worden aan de winkel op het moment van de aanschaf van een gelijkwaardig nieuw apparaat.



De gebruiker is verantwoordelijk voor het inleveren van het apparaat bij een daarvoor geschikt inzamelingspunt, op straffe van sancties op basis van de heersende wetgeving inzake afvalverwerking.

De adequate gescheiden inzameling ten einde het ingeleverde apparaat te kunnen recyclen, behandelen en milieuvriendelijk tot afval te kunnen verwerken draagt bij aan het voorkomen van mogelijk negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recycling van materialen waaruit het apparaat is samengesteld.

Voor nadere informatie over de beschikbare afvalverwerkingssystemen kunt u contact opnemen met de plaatselijke afvalverwerkingsdienst, of bij de winkel waar u het apparaat heeft aangeschaft.

De fabrikanten en importeurs zijn verantwoordelijk voor de recycling, de behandeling en de milieuvriendelijke afvalverwerking zowel direct als door deelname aan een collectief systeem.

SV VARNING

Denna produkt överensstämmer med EU 2002/96/EC direktivet.

Symbolen med det korsade kärlet applicerad på produkten anger att produkten, när den tjänat ut sitt syfte, eftersom den måste hanteras separat från hushållsavfall, måste lämnas in till en miljöstation för elektriska och elektroniska apparater eller återlämnas till återförsäljaren vid inköp av en likvärdig apparat.



Användaren är ansvarig för inlämningen av apparaten, när den tjänat ut sitt syfte, till de avsedda insamlingsstrukturena, i annat fall kan straff enligt gällande lagstiftning för avfallshantering bli följden.

Den anpassade differentierade insamlingen för den därpå följande återvinningen, hanteringen och miljömässigt förenliga kasseringen av den avlagda apparaten bidrar till att undvika möjliga negativa effekter på miljön och för hälsan och underlättar återvinningen av materialen av vilken produkten är tillverkad.

För mer detaljerad information rörande de tillgängliga insamlingssystemen, vänd dig till den lokala återvinningsstationen, eller till affären där du gjort inköpet.

Tillverkarna och importörerna tar sitt ansvar för återvinningen, hanteringen och den miljömässigt förenliga kasseringen såväl direkt som genom att delta i ett kollektivt system.

FI HUOMAUTUKSIA

Tämä tuote vastaa EU-direktiiviä 2002/96/EY.

Laitteessa oleva merkki, jossa on vinoristi roskakorin päällä, tarkoittaa, että kun laitteen käyttöikä on päättynyt se täytyy hävittää erillään kotitalousjätteistä. Laite toimitetaan sähköisten ja elektronisten laitteiden keräyskeskukseen tai luovutetaan jälleenmyyjälle samalla kun hankitaan uusi vastaava laite.



Käyttäjä vastaa käytetyn laitteen toimittamisesta oikeaan keräyskeskukseen voimassa olevien jätehuoltoa koskevien lakien määräämien rangaistusten uhalla.

Asianmukainen jätteiden lajittelu laitteen materiaalien kierrättämistä, käsittelyä ja ympäristönsuojelumääräysten mukaista hävittämistä varten auttaa välttämään ympäristö- ja terveyshaittoja ja helpottaa tuotteen eri materiaalien kierrätystä.

Lisätietoja käytettävissä olevista keräysjärjestelmistä antaa paikallinen jätehuolto tai liike, josta laite on ostettu.

Valmistajat ja maahantuojat täyttävät velvollisuutensa pitämällä huolta kierrätyksestä, käsittelystä ja ympäristönsuojelumääräysten mukaisesta hävittämisestä sekä suoraan että yhdessä kollektiivisen järjestelmän kanssa.

DA ADVARSEL

Dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2002/96/EF.

Symbolet på apparatet med affaldsspanden overstreget med et kryds angiver, at produktet ikke må behandles sammen med almindeligt husholdningsaffald, og når det ikke mere skal anvendes, skal det afleveres på en særlig afaldsstation bereget for elektrisk og elektronisk apparatur, eller det skal indleveres til forhandleren i forbindelse med køb af nyt tilsvarende udstyr.



Brugeren er ansvarlig for afleveringen af det kasserede apparat til et dertil beregnet indsamlingssted, i modsat fald kan han straffes i henhold til gældende lov om affald.

En passende affaldssortering med henblik på efterfølgende genbrug, behandling og miljømæssig forsvarlig bortskaffelse af apparatet medvirker til at undgå eventuelle negative påvirkninger af miljøet og folkesundheden og sørger for genbrug af de materialer, produktet består af.

For yderligere og mere detaljerede oplysninger vedrørende tilgængelige indsamlingssystemer kontaktes kommunens afdeling for affaldshåndtering eller den forretning, hvor apparatet oprindelig blev købt.

Producenter og importører kan leve op til deres ansvar i forbindelse med genbrug, behandling og miljømæssig forsvarlig bortskaffelse dels direkte dels ved at deltage i en kollektiv ordning.

PL UWAGA

Niniejszy produkt jest zgodny z Dyrektywą 2002/96/WE.

Symbol skreślonego kosza umieszczony na urządzeniu oznacza, że po zakończeniu eksploatacji produktu, należy go zutylizować oddzielnie od śmieci domowych. Powinien on zostać oddany do specjalistycznego punktu skupu
odpadów zajmującego się urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi lub oddany do sprzedawcy podczas nabywania nowego, ekwiwalentnego urządzenia.



Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia po zakończeniu jego eksploatacji do odpowiedniego punktu skupu pod rygorem kar przewidzianych w przepisach prawa dotyczących utylizacji odpadów.

Właściwa segregacja odpadów polegająca na prawidłowym demontażu oraz recyklingu urządzenia, przerobieniu go na surowce wtórne lub utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pozwala na uniknięcie ewentualnych negatywnych skutków w środowisku oraz na zdrowiu, a także sprzyja ponownemu wykorzystaniu surowców, z których urządzenie zostało zbudowane.

W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących segregowania odpadów, należy zwrócić się do lokalnego zakładu utylizacji odpadów lub do sprzedawcy, u którego urządzenie zostało nabyte.

Producenci oraz importerzy przestrzegają nałożonych na nich obowiązków w zakresie recyklingu, utylizacji oraz usuwania odpadów w sposób przyjazny dla środowiska zarówno bezpośrednio jak i poprzez uczestnictwo w ogólnym systemie.

HU FIGYELEM

A termék megfelel az EU 2002/96/EK sz. irányelvének.

A berendezésen látható áthúzott szeméttároló jel azt jelenti, hogy a terméket hasznos élettartamának lejártát követően - mivel a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni – egy elektromos és elektronikus berendezéseket fogadó szelektív hulladékgyűjtő központnak kell átadni, vagy új hasonló berendezés vásárlásakor a viszonteladónak kell visszaadni.



A felhasználó felel a hulladékokra vonatkozó érvényes jogszabályok által meghatározott szankciók terhe mellett azért, hogy a berendezést a hasznos élettartamának lejárta után a megfelelő intézménynek átadja.

A megfelelő szelektív begyűjtés, a használaton kívül helyezett berendezésnek újrahasznosításra, kezelésre vagy környezetvédelmileg kompatibilis megsemmisítésre történő átadása hozzájárul a lehetséges negatív környezeti és egészségi hatások elkerüléséhez, valamint a terméket alkotó anyagok újrahasznosításához.

A rendelkezésre álló szelektív hulladékgyűjtő rendszerekre vonatkozóan bővebb információkkal tud szolgálni a helyi hulladékmegsemmisítő szolgálat és az üzlet, ahol a berendezést vásárolták.

A gyártók és az importőrök közvetlenül és közös rendszerhez csatlakozva teljesítik az újrahasznosítással, hulladékkezeléssel és a környezetvédelmi szempontból kompatibilis megsemmisítéssel kapcsolatos kötelezettségeiket.

CS UPOZORNĚNÍ

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU 2002/96/ES.

Symbol přeškrtnuté popelnice uvedený na přístroji znamená, že se tento výrobek po skončení životnosti nesmí likvidovat spolu s domácím odpadem, ale musí být odevzdán do speciálního sběrného dvora určeného pro elektrická a elektronická zařízení, nebo je možné ho předat prodejci při koupi nového stejného zařízení.



Uživatel odpovídá pod trestem sankcí, které jsou stanoveny platnými zákony o odpadech, za odevzdání přístroje po skončení životnosti do určených sběrných míst.

Vhodný tříděný sběr, který umožňuje předání nepotřebného přístroje k recyklaci, zpracování a likvidaci s ohledem na životní prostředí přispívá k odstranění možných negativních důsledků na životní prostředí a lidské zdraví a podporuje recyklaci materiálů, ze kterých byl přístroj vyroben.

Podrobnější informace o příslušných sběrných centrech najdete u místního úřadu pro likvidaci odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste přístroj zakoupili.

Výrobci a dovozci jsou na vlastní odpovědnost povinni vyhovět požadavkům na recyklaci, zpracování a likvidaci s ohledem na životní prostředí buď přímo, nebo prostřednictvím účasti ve společném systému.

SL POZORÂ

Ta proizvod je skladen z direktivo EU 2002/96/EGS.

Simbol prečrtanega koša, nameščen na napravi, navaja, da mora biti proizvod, na koncu njegove življenjske dobe, obdelan ločeno od gospodinjskih odpadkov in mora biti zato oddan v zbirni center za ločeno zbiranje odpadkov električnih in elektronskih naprav, ali pa ga je treba vrniti prodajalcu ob nakupu nove ekvivalentne naprave.



Na koncu življenjske dobe naprave je uporabnik odgovoren za pravilno oddajo le-te v primerne zbirne strukture, kršitev predpisov se kaznuje v skladu z veljavno zakonodajo na področju odpadkov.

Primerno ločeno zbiranje odpadkov za sledečo usmeritev opuščene naprave v postopke recikliranja, obdelave in okolju prijazne razgradnje, pripomore k izogibanju morebitnim negativnim učinkom na okolje in zdravje ter pospešuje recikliranje materialov, iz katerih je sama naprava sestavljena.

Za podrobnejše informacije o razpoložljivih zbirnih sistemih prosimo, da se obrnete na lokalno službo za razgradnjo odpadkov ali pa na trgovino, kjer ste napravo kupili.

Proizvajalci in uvozniki izvršujejo svojo dolžnost pri recikliranju, obdelavi in okolju prijaznemu odlaganju bodisi neposredno bodisi z udeležbo v skupnemu sistemu.